

2015년도 단기선교 워크북

[선교지 : 미얀마 인센]

8월3일(월)~11(화)(8박9일)

5교구2팀
(팀장 : 선명환)

♣ 목 차 ♣

▶ 표 지	1
▶ 목 차	2
▶ 단기선교 기도제목	3
▶ 선교구호 / 개인별 업무분장	4
▶ 사역개요 / 금식기도표	5
▶ 현지사역 일일시간계획 / 현지 예배계획	6
▶ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획	7
▶ 경건의 시간 / 사역평가회	8
▶ 사역일지	9
▶ 사역을 정리하면서	26
▶ 미얀마어 일반언어 (필수)	27
▶ 미얀마어 참고 언어	29
▶ 비상 연락망	35
▶ 기타 (입출국시 서류작성 요령)	36

♣ 2015 단기선교 기도제목 ♣

- (1) 예수님의 은혜로 영적으로 준비된 선교팀이 되게 하소서
- (2) 오직 예수님만을 믿고 의지함으로 악한 영적 세력의 방해들을 이겨 내게 하소서
- (3) 예수 그리스도의 십자가 복음으로 선교지의 악한 권세가 무너지게 하소서
- (4) 팀원들이 자신의 방법, 경험, 지혜를 내려 놓고 자기를 부인하고 오직 성령의 인도하심에 순종하여 십자가 복음만 전하게 하소서
- (5) 주님께서 예비하신 선교지의 영혼들을 만나게 하시고 그 영혼들이 주님을 영접하게 하소서
- (6) 사역 중에 현지의 문화, 기후, 환경 등을 잘 극복하고 강건하게 사역 감당하게 하소서
- (7) 복음의 씨앗이 뿌려진 곳마다 주님의 교회가 세워지게 하소서
- (8) 선교 방침을 준수하며 팀원과 주 안에서 서로를 배려하며 하나되게 하소서
- (9) 예수님의 마음을 갖고 영혼을 사랑하며 선교를 진행하게 하소서
- (10) 선교 이후에도 현지의 영혼들이 주님의 은혜를 입게 하옵소서

♣ 선교 구 호 ♣

- (1) 기도와 말씀으로 선교하자
- (2) 성령의 능력으로 선교하자
- (3) 믿음과 순종으로 선교하자
- (4) 자기를 부인하고 십자가를 지고 선교하자
- (5) 겸손과 섬김으로 하나 되어 선교하자
- (6) 낮에는 복음 전파 밤에는 영적 무장
- (7) 나는 주님 오실 때 까지 선교사다. 아멘.

♣ 개인별 업무분장 ♣

업무	담당	업무 분장 내용
팀 장	선명환	팀 총괄, 기도회 인도, 말씀 인도, 사역점검 팀 영성 관리, 개인별 업무 분담, 사역지도, 팀원 관리, 현지 도착보고 및 귀국보고, 노방전도, 방문전도
총 무	임명희	훈련 계획 및 (사역 계획 수립, 숙소 및 차량 섭외, 제반 행정 업무, 항공권) 관련 업무 및 예약 확인 현지에서 여권 및 항공권 관리, 노방전도, 방문전도
서 기	조용국	각종 일지 기록 및 종합, 소감문, 사역 보고서 작성, 워크북 작성, 이메일 복 관리 및 제출, 노방전도, 방문전도
회 계	한장현	선교팀 예산 관리(수입, 지출), 환전 업무, 회계보고, 노방전도, 방문전도
의 료	박옥자	의약품 수급 및 관리, 노방전도, 방문전도
찬 양	강경순	찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도
부서기	박건일	노방전도, 방문전도, 각종일지 및 보고서 작성
부회계	정춘자	노방전도, 방문전도, 예산관리 및 환전 업무, 회계보고
어린이	유종석	찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도

♣ 조 편성 현황 ♣

구분	조 장	조 원
1조	선명환	임명희, 정춘자
2조	조용국	한장현, 박옥자
3조	박건일	강경순, 유종석

♣ 사역 개요 ♣

1. 주 제 : “가서 제자 삼으라”
2. 표 어 : “가서 모든 민족을 그리스도의 제자로 삼으라”
3. 주제성구 : 마태복음 28:19,20
 그러므로 너희는 가서 모든 민족을 제자로 삼아 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 베풀고 내가 너희에게 분부한 모든 것을 가르쳐 지키게 하라 볼지어다 내가 세상 끝날까지 너희와 항상 함께 있으리라 하시니라
4. 주제찬송 : 찬송가 520장 (듣는 사람마다 복음 전하여)
5. 선 교 지 : 미얀마 인센지역
6. 사역기간 : 2015년 8월 3일(월)~ 8월 11일(화) / 8박9일
7. 사역내용 : 정탐, 노방전도, 축호전도, 어린이전도 등

♣ 금식 기도표 (하루 한 끼) ♣

성 명	날짜 (요일)	성 명	날짜 (요일)
선명환	7/6(월)	박건일	21(화)
임명희	7(화)	정춘자	22(수)
조용국	8(수)	유종석	23(목)
한장현	9(목)	선명환	24(금)
박옥자	10(금)	임명희	25(토)
강경순	11(토)	조용국	26(주일)
박건일	12(주일)	한장현	27(월)
정춘자	13(월)	박옥자	28(화)
유종석	14(화)	강경순	29(수)
선명환	15(수)	박건일	30(목)
임명희	16(목)	정춘자	31(금)
조용국	17(금)	유종석	8/1(토)
한장현	18(토)		
박옥자	19(주일)		
강경순	20(월)		

♣ 현지사역 일일 시간 계획 ♣

시 간 계 획	내 용
~ 07 : 00	기 상
07 : 00 ~ 07 : 30	아침 경건회
07 : 30 ~ 08 : 00	아침 식사
08 : 00 ~ 12 : 00	오전 사역
12 : 00 ~ 13 : 00	점심 식사
13 : 00 ~ 17 : 00	오후 사역
17 : 00 ~ 18 : 00	숙소 복귀
18 : 30 ~ 19 : 30	저녁 식사
19 : 30 ~ 22 : 00	저녁 평가회
22 : 00 ~	취 침

♣ 현지 예배 계획 ♣

구 분	사역지 도착예배	주일 예배	사역 종료 예배
일 시	8/3(월)	8월 9 일 (주일) (본 교회 예배순서 별지 주보 참조) 기 도:박건일집사	8/10
사 회			
목 도	다같이		다같이
찬 송	500장		288장
신앙고백	다같이		다같이
기 도	임명희권사		강경순권사
성 경	행 1:8		골 4:10-11
설 교	선명환집사		선명환집사
합심기도	다같이		다같이
주기도문	다같이		다같이

♣ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획 ♣

일자	구 분	시 간	찬 송	기 도	말 씀	비 고
8/3	도착 예배		500장	임명희권사	행 1:8	증거되는 복음
8/4(화)	아침 경건회	07:00~07:30	520장	조용국집사	행 8:26	일어나 가라
	사역 평가회	19:30~21:00	202장	한장현집사	행 4:1-22	복음의 증인된 자의 자세
5(수)	아침 경건회	07:00~07:30	393장	박옥자권사	시 126:5-6	우리의 선교는?
	사역 평가회	19:30~21:00	279장	박건일집사	행 8:5-13	오직 주님을 따르는 복음 전도
6(목)	아침 경건회	07:00~07:30	505장	정춘자권사	행 28:11-31	선교에 임한 바울의 자세
	사역 평가회	19:30~21:00	295장	강경순권사	행 5:17-32	참된 복음 증거자
7(금)	아침 경건회	07:00~07:30	304장	유종석장로	요 4:27-38	영혼을 수확하는 신령한 농부
	주일찬양예배	19:30~21:00	430장	임명희권사	행 19:8-20	복음을 전하는 교회
8(토)	아침 경건회	07:00~07:30	518장	조용국집사	행 11:1-18	내가 누구이기에 하나님을 능히 막겠느냐?
	사역 평가회	19:30~21:00	254장	한장현집사	요 3:22-30	하나님 앞에 참된 일꾼
9(주일)	아침 경건회	07:00~07:30	507장	박옥자권사	행 13:4-12	세상을 향한 복음의 행진
	주일찬양예배	19:30~21:00	288장	정춘자권사	요 15:1-11	예수님과 연결된 참 제자의 삶
10(월)	사역종료예배	06:00~07:00	303장	강경순권사	골 4:10-11	아리스다고의 후예
	출국준비					
	아침 경건회	07:00~07:30				
	사역 평가회	19:30~21:00				
	아침 경건회	07:00~07:30				
	사역 평가회	19:30~21:00				

♣ 경건의 시간 ♣ 은혜에

2015년 8월 3일(월)

/ 인도 : 선영환 집사

찬 송 가 : 500 장

기 도 : 임애희 전사

성경말씀 : 행 1:8

은혜받은 내용 :

- 주님의 교리에 주님 중심의 영령
구원까지 이르러 "의 공인이 되어" 삼자가 복음은 전파하라
- 주님의 지상 명령에 순종하라

<심전 사랑>

- 라인에게 복음 증거
- 전 세계에 "복 전하라."
(심전의 동태 의지하여)
- 광복이 있을 때 주님께 감사 (마 28:19)
- 주님의 영인 전국복음 나팔이 되라

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 8월 3일(월)

/ 인도 :

찬 송 가 : 200 장

기 도 : 조광현

성경말씀 :

평가회 내용 :

♣ 사역 일지 ♣

2015. 8. 3. 월 날씨: 비, 맑, 온도: ℃, 사역지: 수비다.
(=주이비에디)

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
	평전,
	수비다
	개니 부친(목사님 가정방문)

평전: 교회 (가정교회) 세우는 것이
목차.

● 주요 사역 내용

<찬양가회>

- ① 유종석: 반석, 11월 선교, 첫날, 임의 잘안들어짐. ②의 뜻 제대로
그림자부터 받아 줘야 함. 교안을 리개. 기도하러 가야 함.
- ② 준비물, 양배, 많은 병사함.
채워야 하는 부분, 전도지 분배 (어린이 사역서 상함)
- ③ 조영호: 복음이 처음 들어감, 연세산통에 서명부족.
- ④ 최광연: 안기했던 문장 전달, 일어난다는 말을 잊어 버림.
기도를 해주지 못함도 후회, 타인 예수님을 못알아 들음.
- ⑤ 박옥자: 찬양이라 부족했음, 준비하러 기도하겠다.
- ⑥ 강계순: 전도지 읽어 보라고 했더니 문장이 많았다.
내일 부터 열심히 하자.
- ⑦ 정준자: 반석과 자매가 골짜기 처신을 다해 하자.
- ⑧ 박정일: 은혜 받았음, 최광연이 무모했음, 866님 믿음이 참함.
1원(전원)의 주력 부분에 있음.

<선교+호>

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 8월 4일(화) <비>

/ 인도 : 신명환 목사

찬 송 가 : 520장 들은 사랑이다 복음전하여

기 도 : 조용주

성경말씀 : 렘 8:26

은혜받은 내용 :

<자기를 부인한 바람의 전도>
그리스도인들이 스데반 사건으로 핍박
영천사의 지도가 가매. (남쪽으로 가사가지 가라)

바람은 구원사람에게
전도 → 고귀

수많은 사람이
그를 통해 영생

“ 성령의 열매 깨달음

<아반가함의 바람의 순종>

① 바람 - 지시 받음 (있어나 가라)

② 아반가함 - 내게 보여준 광으로 가라

지시는 하나님
성령은 화의 영
(9의 비움법)

③ 성령의 인도하심에 순종하라

(자신의 사도방식으로 정한 순종하여 기대하라)

2015년 8월 4일(화) 르진(가을 비)

/ 인도 : 신명환 목사

찬 송 가 : 202장 주내보여 내지 주신채우

기 도 : 한장현 목사

성경말씀 : 렘 4:1-22

평가회 내용 :

<복음의 증언되자의 자세>

① 바드로 주교를 만났을 때. 자기 몸을 인형처럼 함.

② 예수 그리스도를 통해서만 구원. 당대 화가 화했.

③ 100명의 공회원 영예에 사함.

④ 성령의 증언함. 구원의 가는 길은 예수.

⑤ 복음의 증언되자.

⑥ ① 영예에 화한 것이 많함.

⑦ 황작자가 되지 말며 사탄 편잡 하면 안됨.

⑧ 주복자 때 100에 공회원 안됨.

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 8월 5일(수)

/ 인도 : 신명환장사

찬 송 가 : 393장 오산찬 찬양

기 도 : 백옥과원사,

성경말씀 : 사 26:5-6.

은혜받은 내용 :

<오산찬 찬양>

- 1) 가라! → 자기복음, 십자가까지 사랑함에서
- 2) 용서하라! → 영혼에 대한 지대한 관심에서 비롯, 예수님.
- 3) 서로 사랑하라! → 온갖 한가지 사랑을 (오산찬 찬양) 붙여라
죄인들을 구원하신 십자가 복음 (은혜의 복음)
- 4) 거두어라! → 수확 (그를 데려와 기도하고 돌보며 영혼사랑)
온회가 세워지게, 영혼사랑을.

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 8월 5일(수)

/ 인도 : 신명환장사.

찬 송 가 : 219장 찬양하세 주께 우리.

기 도 : 박전일

성경말씀 : 렘 8:4-13.

평가회 내용 :

<백담의 사마리아 선교>

1. 믿음의 역사가 있어 왔다.
2. 사마리아 성에 기쁨의 역사가 있어 왔다.
3. 회개와 역사가 그들에게 있었다.

♣ 사역 일지 ♣

2015. 8. 5. (수) 날씨: 맑음, 온도: °C, 사역지: _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
오전	봉곡초 <초등학교>
오후	과천 - 진로로 거주지

● 주요 사역 내용

- ① 박찬우 (3조): 이이 살아서 역사화실은 느낌
 성경공부 만나게 된 (전 팀이 소개한 학생)
 주일에서 한남라는 만나게 해주심
 오전사역 초등학교 방문전도.
- ② 정동우 (2조): 기독교인이 존경하는 안락사 있으며
 가끔 분통터져 있었음.
 각가각 품상 모서 놓고 있고 분통터져서 있었음
 마일리 선교용사관에게 전도지를 받고 믿음,
 (한주)
- ③ 신명환 (1조):
 초등학교 → 기마로 가는 듯이 전도 좋음.
 정동우: no 하는 사람 많았음.

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 8월 6 일(목)

/ 인도 : 신명환 목사

찬 송 가 : 505장 온세상 위하여

기 도 : 성령자전사

성경말씀 : 행 2:11~31

은혜받은 내용 :

(성령의 임한 바움) - 글자에 가리워 소망 - 죄수전사로 임함.

1. 감사.

2. 감대. (새로운 주님이 함께 하심을 믿으라)

◦ 물과 새 생명의 물을 감사.

◦ 언제 어디서나 누구든지 전복복음을 전하라

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 8월 6 일(목)

/ 인도 : 신명환 목사

찬 송 가 : 295장 온전히 바림 나뉨.

기 도 : 강경순 목사

성경말씀 : 행 5:17-32

평가회 내용 :

<받은 복음 증거 자>

성령의 임한 바움은 양하에서도 평생을 수녀위하지 않았다.

◦ 하나님을 순종했다

◦ 애통적인 순종을 하지 않았다.

◦ 온전히 복음만 증거

(통상기도) 주기도.

화제보고 1000 \$ → 100 \$로 전.

300 \$양음

86만원 - 582000원.

빛, 초월, 자아, 만남, 영혼, 원
 화, 애정, 영원, 건강, 사랑, 복, 빛, 육신, 기사

영혼사,
 아니 부활
 복사

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 8월 7일(금)

/ 인도 : 신명왕장사

찬 송 가 : 304 장 23번 나의 사랑

기 도 : 유종석 장로

성경말씀 : 24:21 - 38

은혜받은 내용 :

<영혼을 수확하는 선교한 봉무> 사아리아 여인

= 전도자들

1. 영의 양식에 관심

(보내신이의 꽃을 해하며 그의 모든 온전히 여주시어)

2. 재타락을 가리지 말고 영혼수확. (요한 4:2)

3. 새의 부리는 자 거두는 자가 견뎌야 함으로 체제.

◦ 주기도문

◦ 광복 (선교용지 수거 ^{후반})

◦ 선교구호

2015년 8월 1일(금)

/ 인도 :

찬 송 가 : ~~304~~ 장 430장

기 도 : 장영희 장사

성경말씀 : 레 19:8-20

평가회 내용 :

<복음의 전파는 교리> 에베소서 교리. 요한이 세례 베풀(리개)

1. 삼자가 복음 양이 사람을 변화시킨다.

2. 복음의 전파는 의의

3. 복음으로만 변화된다

4. 복음의 능력만 전파.

<주기도>

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 8월 8일(토)

/ 인도 : 신명환 목사.

찬 송 가 : 518장 기쁨으로 주께

기 도 : 소망중 감사

성경말씀 : 행 11:1~18

은혜받은 내용 :

- 베드로 : 내가 누구에게도 그의 일을 알겠느냐?
- 선교사에게도 비난 받을 수 있다. (고백문가 귀하하 지 알음)
- 감동적인 인도함의 도마라 (ex 베드로)
 ^{행 11:12}
- 이방인에게도 복음을 전해야겠다능것을 생각서함.
 "내가 그의 일을 알겠느냐?"
- 매시간 기도하여 성령의 열매 구하라.
- 베드로에게 성령의 열매가 있느냐? 고백문에게 인도함.
- " 새로운 영혼 인도의 열매가 있느냐?"
 ♣ 사역 평가회 ♣

2015년 8월 8일(토)

/ 인도 : <홍성기>
 주기도

찬 송 가 : 254장 내 주의 사랑은

기 도 : 감사중 감사

성경말씀 : 행 11:22-30

평가회 내용 :

<하나님 앞에 장한 영혼> 세례명화, 제자도.

1. 그의 열매로 그의 전례는 그의 부름 받아야 한다.
2. " 그리스도만 증거해야 한다.
3. " 그리스도의 영혼이 많이 드러나능것을
 기쁨으로 여겨야 한다.

기사비 지점 (장안점)
인아원방문 23,200 장로.

♣ 사 역 일 지 ♣

2015. . . () 날씨: , 온도: ℃ , 사역지 :

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
	영수영, 미야오류로 지영
	여리집 (고아원 방문)

◎ 주요 사역 내용

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 8월 9일(월)

/ 인도 : 신명환 목사

찬 송 가 : 501장 저 빛의 영광을 찬양한다.

기 도 : 영혼을 구원하시라

성경말씀 : 로마 13:4-12

은혜받은 내용 :

<빛의 영광과 나타나는 현상>

1. 무지아 미션 방해가 존재 하는 세상.
2. 영혼에 대한 관심이 있는 자가 영혼을 받아들임
3. 빛을에 대한 방해 (ex. 방수 테이프)

※ 영혼이 인도 하심이 빛을의 행위를 하지 않고 중단되지 않는다. 영혼이

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 8월 9일(월)

/ 인도 : 신명환 목사

찬 송 가 : 288장 영광의 나의 주 예수

기 도 : 영혼을 구원하시라

성경말씀 :

평가회 내용 :

<주님과 영혼의 장 제자로서의 삶>

1. 장제자는 항상 영혼되어 있어야 한다.
2. " " " 하여 영혼을 맺어야 한다.
3. 주님의 기쁨을 소유하고 있어야 한다.

이제나, 영혼이냐
영원한 주님이 사랑 하시니

- ① 화제의 영혼
- ② 영혼의
- ③ 몸과 영혼
- ④ 사랑의

<주기도문>

김리남, 권광현,
홍영*개동,
김영호

♣ 사역 일지 ♣

2015. 8. 9. (일) 날씨: 맑음, 온도: ℃, 사역지:

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
11:00	가변과야 자막 집중.
	에리(고아원) 청소년 이석 예배 (교회당)
	전도
	전도장 장 주변권도.

미안아 이구 8:00~8:30

● 주요 사역 내용

- 유동성: 7월 한달 사역 지도를 나왔다. 해야 할 일과 본래 때문에 상치 받았던 용서하라, 미안, 잘, 언제 일했다. 들어가서 지도를 했다. 다음날에 계속...
김리남 장부 받아 하고, 나았으면 한다. 정말하게 신중해서 해볼까 하다. 장부
이동성: 장부 새로 지도 받아 했다 (유동성에게 해달라고) 지도를 받아 주었다.
사역(이동성) 지도 기입 후 장부 받음. 전도사 팀원들로 배려하여 했다. 감사!
- 박정남: 전도 때문에 자막 (거) 바껴야 했어. 사역장부에서 감사. (55원)
신앙강좌 강동이 많았다 (신앙강좌: 2명) 자원봉사를 위해서 주소를
정확히 수정도 하였다. 신앙강좌는 교사 자체가 부족했다.
가변과야 집중권도, 전도교단 안나 사역 (전도도량 양기, 관음암영)
- 이동성: 에리, 이사 지시 강해 반종아 응수(상제 주리 전유받은)
미안아 집중 (135종종) → 2월 11 마다 나왔다. 언제, 미안하게 등등...
장부 시, 장부 파본이 장부 장부가 되었다. 재방문야라 하여.
- 정준하: 장부(정준하) 중매(정준하) 도진, 반성, 신중하게 했다. 영의전세 후회,
한 마음을 주신으로 계속 해오고 한: 신앙을 주신, 이었다.
사역(정준하) 장부 했다 (장부: 신앙하게 했다) 후회하여.
지도까지 했었다. 11월.

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 월 일() / 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

은혜받은 내용 :

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 월 일() / 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

평가회 내용 :

0 관상관: 허한 마음이 있는데 좋게 다(본인보다) 활용하나 배워가면서 관다.
 다 잘하고 싶은 마음이 있다. 관상(계속) 선교는 가르친다. 감사!

0 배움자: 소심한 성격, 여럿이 같이 하는 것은 두려워한다.
 이미 자라나고 있는 것 같다. 잘여해서 나의 다른 모습을 보려,
 한사람이라도 복음 전하길 원한다. 관한 연해서 귀중! ♣ 경건의 시간 ♣

<4명중로 예배>

2015년 8월 10일(월)

/ 인도 :

찬 송 가 : 303장 날 위하여 성자가의

기 도 : 강경 순권사

성경말씀 : 롬 4:10-11

은혜받은 내용 :

< 다리스다고의 주예 > 배움의 끝이다.

사랑받는다. 더 나은 나라를 위하여 함께 역사 하는 자들.

태워나아 가게 되나 사랑, 유대교로 부터 깨닫자, 바울의 동행자.

1) 지역과 민족을 초월한 신앙 - 사랑의 동행자 (유대) 다리스다고(아사아)

2) 임치되자

(선교는 공유적 삶이다)

3) 복음운동의 수종자.

4) 전도와 바울의 동행자

자 " 동행자 ♣ 사역 평가회 ♣

<동행자의>

2015년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

평가회 내용 :

♣ 사 역 일 지 ♣

2015. . . () 날씨: , 온도: ℃ , 사역지 :

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 주요 사역 내용

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

♣ 사역을 정리하면서 ♣

다음은 당신이 단기선교사역으로부터 되돌아 올 때 동료들과 토의할 수 있도록 돕는 문항입니다. 몇 분간은 각각 다른 종이에 자신의 대답을 써 본 후 서로 돌아가며 나누십시오. 서로를 위해 꼭 기도하십시오.

1. 사역 기간 동안 하나님께서 지금 함께하고 계심을 느꼈던 때는?
2. 사역 기간 동안 힘들었던 때는 언제였는가?
3. 금번 사역을 통하여 십자가의(복음) 능력을 어떤 순간을 통해 체험했는가?
4. 귀국 후의 신앙생활에서 결단한 것이나 기도 제목이 있다면?
5. 금번 사역을 통해 하나님께서 나를 통해 하신 일을 요약한다면?.
6. 사역지의 영혼들을 위한 기도 제목 3가지 정도만을 쓰세요.
7. 금번 사역을 통해 하나님께 가장 감사드릴 일은 무엇인가?
8. 다음 사역을 위해 현지의 정보를 소개 한다면?
9. 선교위원회에 건의사항이 있다면?

♣ 미얀마어 일반 언어 (필수) ♣

< 미얀마어 >

1. 당신은 예수님에 대하여 들어보셨습니까?
딘 더킨예슈 어짜웅꼬 짜푸 바들라?
2. 제가 예수님에 대해서 잠깐 소개해 드리겠습니다.
쩨노(쩨마) 띤고 더킨 예슈 어짜웅 메익셧 뽀에베야세
3. 예수님은 당신을 사랑하십니다.
더킨 예수하 띤고 찻바레
4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.
피아더킨하 루따흐닌 어야캇띵고 판싸인 케바레
5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.
피아더킨고 메옹지친하 아빠잇 핏바레
6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨습니다.
피아떠킨하 루따아 두이에 어뽁고 쿠인 롯푸 더킨예슈꼬 셸롯케바레
7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으셨습니다.
더킨예슈하 쟈노두예 아빠잇짜우 렛와까다야마 어때칸 케비
8. 사흘만에 부활하셨습니다.
띵엿 미야우 더 네마 신빠얀 타 미야우 께바레
9. 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.
더킨예슈꼬 용지매소인 타워라 아땃고 야마 뽀 차바레
10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.
더킨예슈꼬 께딘썬핏 아뵗 용지 세친바레
11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.
떠킨예슈 마 더빠아 더차 께딘치인 닐란 머씨바부

12. 이렇게 기도하십시오.

딜루 쉰따웅 찌바

13. 예수님을 나의 구주로 영접하오니

더킨예슈꼬 미미예 껀딘신어핏 옹지 랫칸데 아뚜엣

14. 저희 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요.

쩨노(쩨마) 예 아빠잇고 쿠인 룯비이 껀딘 더무바

15. 예수님의 이름으로 기도드립니다. 아멘

더킨예쑤이 나마 나이 쉰따웅 바레. 아멘

< 필수 암기 일반 언어 >

1. 안녕하세요?

밍글라바

2. 잠시 시간 좀 내주시겠습니까?

카날라우 어치잉 씨바들라

3. 저는 대한민국에서 왔습니다.

쩨노(쩨마) 다웅꼬리야까 라바레

4. 나의 이름은 xxx입니다.

쩨노(쩨마) 나메 XXX 루 코바레

당신의 이름은 무엇입니까?

띤 나매 벨로 코바들레

5. 미안합니다. 저는 이 나라 말을 못 합니다.

완 네에 바레, 차노(쩨마) 미얀마 서까아고 까웅까웅 머뽀짜바부

အကြိမ်

5-1. 그래서 당신이 하는 말을 이해하지 못합니다. (암기 권장)

짜짜웅 띤뽀라구 나물래 바부

6. 저를 따라 해보세요.

쩨노(쩨마) 나우꾸 라이쏘찌바

7. 이것을 큰 소리로 읽어보세요.
디하고 팻찌바웅
8. 예수님을 믿으세요.
더킨예슈꼬 요응지바
9. 화장실은 어디입니까?
에잉따 베말래
10. 대단히 감사합니다. 안녕히 계십시오.
찌주 엄야지 띤바레, 두와 바웅메

< 암기 권장 일반 언어 >

1. 집안으로 들어가도 되나요?
에잉태 칸나 우원루 야물라?
2. 개를 붙잡아 주세요.
쿠외고 치 빼에 바
3. 참 잘하셨습니다.
아얀 또라배
4. 참 좋습니다.
아얀 까웅대
5. 예수 그리스도, 나의 구원자, 나의 하나님
예슈그릿도! 응아이 개딘 빠잉신, 응아이 피아떠킨
6. 우리 함께 찬양합니다.
찌노두 아뚜더꽈 더친 소 짜야 아웅
7. 이 성경책을 드리겠습니다.
디 짬싸오꾸 랫싸우 네네 빼친바데

< 기타 일반 언어 >

1. 숫자배우기

1 땃	2 닛	3 똥	4 레이	5 응아	6 차웃	7 큰(쿠닛)	8 씻	9 고	10 땃세
11 세땃	12 세닛	13 세똥	14 세레이	15 세응아	16 세차웃	17 세큰	18 세씻	19 세고	20 닛세
100 따야	110 따야세	200 닛야	1000 따타웅	2000 닛타웅	10,000 따따웅	100,000 따떼인	1,000,000 딤		

0 - 또냐

쿠, 세, 야, 타웅, 따웅, 떼인, 딤, 카데이

1. 10, 100, 1000, 10,000, 100,000, 1,000,000, 10,000,000,

2. 날짜를 배워보자

1) 일/주/월/년

일 : 따엿/ 닛엿/ 똥엿, 밤 : 따냐/닛냐/똥냐, 주 : 따뵓/닛뵓/똥뵓,

년 : 따닛/닛닛/똥닛..... 10년 : 세주닛

2) 날짜

그저께	어제	오늘	내일	모래
따네이가	마네이가	디네이	마넛피안	딤백카

3) 요일 - 네이

월요일	화요일	수요일	목요일	금요일	토요일	일요일
땃인라네이	잉가네이	보온따후네이	짜다바떼이네이	따웃짜네이	짜네이네이	땃인간누에네이

* 공휴일 - 빼잇옌

일반 양력달력(그레고리안달력)과 음력달력(불교달력)이 있고

일반적으로 양력의 경우는 영어의 1월~12월까지 그대로 발음하는 경우와, 음력달력의 경우는 고유의 미얀마발음을 따라한다고 한다.

4) 개월 - 달라

1월	2월	3월	4월	5월	6월	7월	8월	9월	10월	11월	12월
빠야도	도쁘데	더빠웅	데구	까소	네온	와조	와광	또드린	더데인조	더싸모	네똥

5) 계절 - 야디

봄	여름	가을	겨울
뉴우야디	누에야디	샤웅우야디	샤웅야디

* 우기 - 모우야디

3. 관계를 배워보자

페페이, 페이	아버지	메메이, 메이	어머니	아고	형/오빠
니레이-남/마웅레-여	남동생	아마	누나/언니	니마	여동생
우지/도지	큰상촌/큰아	우레이/도레	작은상촌/작은아	뚜/뚜마	조카(남/여)
야웃짜	버지	이	버지		
아포오	남편	메잉마	아내	이짜	이성친구
따미	할아버지	아포아	할머니	따	아들
야웃감마	딸	미바	부모	야웃커띠	장인
니아꼬	장모	판맛	사위	추인마	며느리
두오	형제	니아마	자매	갈레	어린이
	노인	모웅소부	할아버	모웅소마	과부

* 여러분 : 두지멘두웨이, 캄야우데두이

** 신사숙녀 : 두지두까웅, 메잉마까웅

당신은 예수님에 대해 들어 보셨습니까?	딘 / 더킨예슈 어짜웅고 짜푸 바들라?
아니오, 들어본 적이 없습니다.	형잉, 마 짜푸 바부
예, 들어본 적이 있습니다.	호웃개, 짜푸바데

4. 음식관련 단어

1) 미얀마 현지음식

모형가	쌀국수(메가국수)	카욱세쵸	튀김국수	페따쵸	닭튀김
응노카국세	쌀국수(아자수/닭살)	떠민쵸	볶음밥	베쵸	오리튀김
러렛에	미안마일크차	떠민부	하얀쌀밥	아께바웅	생선양념찜
짜웃쵸	해초젤리	왜(따)초친	돼지고기, 탕수육	페오시제	따로국수
상느형머킨	달콤한케익	벤롱찬타	유산술(육류+해산물)	쌔잉따형	염소고기찜
카욱세웬웬	삼은국수	왜차타우	족발	웅야바웅	생선찜
미오미시	순대국	벤라다	인도호떡	아따우웨쵸	아채모듬튀김
바손초친쵸	생새우무침	아따우웨토포쵸	두부아채볶음	베끄라형	미안마콩찌게
따민바웅	열밥	알루형	감자양파볶음	발렌차웅쵸	말린새우볶음
베징아웬	오징어무침	베짜산쵸	당면무침	친양유웨흐릿쵸	죽순볶음
카욱세웬	비빔국수	레렛쵸	녹차일무침	베쵸	콩가루튀김
사모사	미안마튀김만두	베벵타민쵸	삼은콩볶음밥	호렛	사브사브
제징	닭다리바베큐	알루쵸	감자튀김	엷형	돼지고기볶음
왜낭요아깅	돼지갈비구이	뽀보띠쵸	파파아썰러드	토포쵸	두부튀김
파웬씨쵸	물만두무침(데침)	팍씨	왕찜만두	페오씨쵸	쌀국수무침(데침)
베익쵸	미안마팬케익	바손초친	새우탕수육	이자꾸에	파배기튀김
웅로지	감자떡	친빠	미안마김치	짜잔쵸	미안마잡채
깡버충쵸	바다가재튀김	떠민친	주먹밥	떠민토	비빔밥
탕디모웅	사탕	형머야	국화탕	거낭쵸	계튀김
왜우마이아셋형	매운돼지대창볶음	왜낭요형	돼지갈비찜	왜따형	돼지고기찜

배깅	오리구어	찍우쑤	계란후라이		
----	------	-----	-------	--	--

2) 재료

짜따	닭고기	또따	양고기	웻따	돼지고기
왜따	돼지고기	세잇따	염소고기	난바	넓적한 쌀국수
짜산	쌀견면	파톡	물만두	베따	오리고기
쨏우	계란	앗따	고기	앗피	과일
빠응모응	빵	아메따	소고기	응아	생선
쿠엣따	개고기	레이따	자라고기	쨏따응반	달걀개
쨏치라우	닭다리	웻냥요	돼지갈비	웻저요	돼지등뼈
웻아씨	돼지비계	아엣치라우	소다리	노아흠미	소꼬리
아흠미요	꼬리뼈	아엣샤	소혀		

3) 과일

패야디	수박	빤디	사과	밋또띠	배
띤보띠	파파야	자닛띠	포도	체리띠	버찌
두잉디	두리안	멧모웅디	복숭아	레이모디	오렌지
오웅디	코코야자	싸따로베리	딸기	응아쁘디	바나나
나넛띠	파인애플	따과흐께	참외	따요웃지디	살구
따엣띠	망고	밍긱디	망고스틴	케안친디	토마토

4) 양념

넛짜	설탕	냥빠인	간장	쌀라까이	식초
앗초흐머웅	미원	사	소금	응에웃띠흐머웅	고추가루
아이오딘싸	굵은 소금	빠예	꿀	아매다흐머웅	다시다
미예배씨	땅콩기름	코리아더자에	물엿	대인친	마요네즈
미덜리사	맛소금	쏘다흐머웅	베이킹파우더	응아응안빠예	젓갈
흐난씨	참기름	데잉개	치즈	쨏노웨이흐머웅	카레가루
커안친디앗씨	케첩	빠흐씨	콩기름	응아여웃까머웅	후추
띠제보카우	계피				

5. 색깔

빨간색	녹색	파란색	하얀색	검정색	주황색	노란색
아니야웅	아세인야웅	아빠야아웅	아퓨야웅	아메이야웅	레인모우야웅	아와야웅
자주색	분홍색	회색	갈색			
카얀야웅	빨야웅	미고야웅	노야웅			

* 검정색 : 아넛야웅이라고도 한다.

6. 신체-칸다구

머리	가슴	배	뺨곰	목	어깨	팔	다리
가웅	엔벳	바잇	헛	레빈	바곤	헛	차도우
상박(팔)	하박(팔)	손가락	팔꿈치	손	헛덜미	등	엉덩이
헛모운	헛피옌	헛차웅	다다웅헛	헛피아	헛보흐	나웃조	땀바
종아리	무릎	엽구리	허벅지	발가락	정강이	발가락	발뒷꿈치
치다론	두	카	바웅	치빠나웃	노다지	치피아	치진목

복사	발등	발바닥	머리카락	이마	눈썹	눈	귀
치멧시	치빠모흐	치바와	사빈	나뿌	멧콘	멧콘	나멧
턱	뺨	코	눈두덩	속눈썹	눈동자	흰자위	치아
메이지	바삿	나카웅	멧잇	멧다웅	멧씨	멧콘엔	또아
혀	입술	손바닥	손등	엄지	검지	중지	약지
샤	나칸	렛파와	렛파모흐	렛마	렛뇨	렛카레	렛다줘
새끼손가락	손목						
렛판	렛까웃욱						

7. 운송수단

자동차	까	자전거	싸배인	기차	부따
오토바이		버스	바싸까	택시	택까

8. 교통

교차로	란송	신호등	미뽀아인	도로	란마지	횡단보도	민자
골목길	란자	인도	루또아란	육교	공조	로터리	어와인
지름길	파란	고속도로	어웨아비란마지	첫길	까란		

<회화>

호칭

우	윗어른이나 지위가 높은 남자이름앞에
꼬	젊은 남자이름앞에
도	윗어른이나 지위가 높은 여자이름앞에
마	젊은 여자이름앞에

1. 작별/인사 :

안녕하세요 : 밍글라바

가겠습니다: 뚜와바오웅메

가야할 시간입니다: 또아메어체잉 야웃비

잘가 : 따따

다음에 또 만나요 : 나웃흐마 텃 뜨웨잉

건강하세요: 째마바지

수고하셨습니다.: 따운 찌바레

축하합니다 : 코웅유바레

만나서 반갑습니다: 두이야다 완따바레

이제 가야합니다: 너어쿠 또아야메

안녕히 가세요: 까웅바비/까웅또아바

다시 만나요 : 나웅따 뜨웨아메

잘지내시죠?: 네이강라?

오랜만입니다 : 머웨야다 두오자비

조심하세요: 가유싸잇바

2. 소개

당신의 이름은 어떻게 부릅니까? 나메배로코다레?

3. 간단 응답 :

예 :호웃께	아니오 마호푸/힝잉
오케이 야마데/마야부	있어요? 시들라? - 있어요 시데
없어요? 마시부라? - 없어요 마시부	그렇습니다 호웅빠데/호케
그렇습니까? :호올라?	그렇지않습니다 마호웅빠부
됩니까? 알라? - 됩니다 야마데	안됩니까? 마알라부? - 안됩니다 마야부
맞습니까? 멜라? - 맞습니다 호망바데/메바레	
립니까? 말라? - 틀립니다 호마바데/마바레	
압니다 :띠바데/나레일라(이해)	알겠습니다- 띠바비
모릅니다 :마띠바부/나마레부(이해)	좋습니다- 까웅바비
싫습니다 :모웅데	정말입니다.- 다게바
해 로웃바	안해 -마로웃부
하라면 해 :로웃쏘인으로웃	여기입니다- 디호마바
그럼 이만: 디바베	

4. 감사/미안

감사합니다 쎄주면바데	미안합니다 아나바데
오래 기다리게해서 미안합니다. 어짜지 싸웅빠데짜웅 아나바데	
늦어서 미안합니다 나웃짜로 아나바데	미안해 하지마세요 아나나바데
천만에요 : 야바데	괜찮습니다 : 껀잇사 머시부

5. 안부

건강하시죠? 짬마엘라?
 식사하셨어요? 싸빠비라?
 잘지내시죠? 네까웅엘라?/어쎄빠엘라?

6. 전화

전화 주세요 폰빠바	여보세요 디마 디마
천천히 말해주세요 피피 뽀바	정확하게 말해주세요 띠띠짜짜 뽀바
한번 더 말씀해주세요. 나우따카오 땃 뽀바오웅	
전화해달라고 말해주세요 폰셋빠바로 뽀빠바	다시 전화할게요 땃 폰셋메
전화가 틀립니다(잘못거셨어요) 폰호마네바데	
몇번에 전화하셨어요? 베 폰난밧고 썻따레?	
잘 안들립니다 까웅까웅 마짜야바부	크게 말해주세요 쎄제레 뽀빠바
전화끊을게요 폰차메	전화끊지마세요 폰마차바네오웅
전화끊어주세요 폰차빠바	화중 사용할수있을까요? 폰썻로야엘라?

전화온데 없어요? 폰머라부라?

7. 부탁

잠깐만 기다리세요. 카나 싸웅바
좀 여쭙겠습니다. 카나라우 미비야세이

8. 질문

어디에 있습니까? 베바 시들라?
어디있나요? 베마레
어디가? 베레?
어디에 가셨나요? 베 뜨와바들레?
여기가 어디죠? 다 베네아레?
멀레?

얼마입니까? 베라웃레?
얼마나 걸리나요? 베라웃짜(마)레?
몇명입니까? 베네아웃레?
몇시에 가나요? 베어체인 또아마레?
누구세요? 배두(라)레?
무슨일입니까? 바께잇사레?
이것을 미안마로 무엇이라 부릅니까? 다고 미안마로 베로코레?
무엇입니까? 바레?
무엇을 도와드릴까요? 바고 꾸니아알레?
무엇을 드릴까요? 바 베아말레(/유마레)?
언제 시간이 있습니까? 배두라웃 어체잉 시덜레?
언제 오실건가요? 배아체인 라마레?
이말을 어떤 때에 씁니까? 디스가고 베아체인호마 톤다레?

어느 곳에 있습니까? 베흐마 시들라?
어디에서 왔습니까? 베가(라)레?
어디로 갑니까? 베두 뜨와마레?
어디입니까? 베흐마레?
어떻게 가야합니까? 베로 또아야

얼마나왔어요? 베라웃짜레?
얼마나 머나요? 베라웃웨이다레
몇시에 있나요? 베어체인 시들레?
몇살입니까? 아뻏 베나흐닛레?
누구라고 전할까요? 배두로 뽀야말레?
무슨뜻입니까? 바아떼이바레?
무엇을 하나요? 바로웃마레?
무엇을 원하나요? 바 로친다레?

언제 먹었습니까? 베둥가 싸덜레?
어느쪽입니까? 베벳레?

9. 식당

또오세요 나웃따카 라게바오웅
환영합니다 쯔소바데
갈증이 나네요 예싸데
많이드세요 아야빠야 동싸웅바
잘먹었습니다 와바비/또바비
유게바계산서 주세요 발유게바

어서오세요 라바라바
배고파요 바잇싸데
물 좀 주세요 예 네네 뽀바
맛이 아주좋네요 싸로페잇까웅바데
메뉴판 좀 주세요 횡아메 싸잉
영수증 주세요 뽀에지뽀바

10. 시장

얼마예요? 베라웃레?
가격을 좀 깎아주세요 제네네 쇼바
다른 색깔은 없나요? 아차야야웅 마시부라?
좀 작은것이 있나요? 네네 떼이다 시다라?
살수가 없네요 마웨나인부

가격이 비싸요 제지데
다른 것을 보여주세요 나웃더쿠 텃야오웅마라
좀 큰것이 있나요? 네네 지다 시다라?
계산해주세요 뜨웨뽀바
베주세요 뽀유바/호노웃뽀바

11. 교통

택시 좀 불러주세요 택까지 다지 코베바 요금이 얼마입니까? 까가 베라우레?
 _____에 갑습니다. _____흐마 뜨와메
 _____쫓에 갑시다. _____타바
 _____에 갑건데 _____쫓에 갑시다 _____흐마 뜨와친데 _____타바
 여기가 어디입니까?(이곳을 무엇이라부릅니까?) 디네야 바코덜레?
 오른쪽으로 도세요 냐벳초바 / 오른쪽으로 꺾어주세요 냐벳끄웨바
 왼쪽으로 도세요 베벳초바 / 왼쪽으로 꺾어주세요 베벳끄웨바
 곧바로 가세요 떼데뜨와바 여기서 유턴하세요 디흐마 흘레빠바
 천천히 운전하세요 피에피에 마웅바 빨리 가세요 미안미안 뜨와바
 여기서 잠깐 멈추세요 디흐마 카나 얏바 사거리 지나서 세워주세요 란송쩌바
 얏빠바
 사거리 전에 세워주세요 란송마야웃킨흐마 얏빠바
 잠깐 기다려주세요 까나 싸웅바 여기서 내릴게요 씽바도메

12. 감정표현

사랑해요 닝고 응아 첫데
 보고싶어요 닝고 응아 루안데

1	제가 당신을 위해 기도해도 되겠습니까?	쩨노 (쩨마) 땨아왓 쑤따응 뻬루야말라?
2	우리 같이 기도합니다.	쩨놏뚜 아두아와 쑤따응 짜바쑤
3	제가 한국어로 기도하겠습니다.	쩨노(쩨마) 꼬리야 사까로 쑤따응바이
4	이책자(전도지)를 드리겠습니다.	디 사 써응 고 랫싸우 네네 뻬친바데
5	이것을 읽어 보세요.	디하고 팻찌바웅
6	당신을 위해 한국에서도 계속 기도하겠습니다.	꼬리야 야우뻬마래 땨아왓 아메이땨 쑤따응 뻬바미

♣ 비상 연락망 ♣

- ◆ 사역 중 긴급상황시 본부와의 연락 방법
 현지도착보고는 하지 않고 긴급시에만 보고한다.
 - 직통전화 : 00-82-2-567-9544
 - 전화 : 552-8200 (교환 : 356, 357, 358)
 - FAX : 556-9788

♣ 기 타 ♣

★미얀마 입, 출국 시 서류 작성 요령★
(미얀마 가는 비행기 안에서 작성)

* ARRIVAL RECORD (미얀마에 입국시 작성)

- ♣ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ♣ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ♣ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ♣ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ♣ Place of Birth 출생지 기재(서울인 경우 Seoul Korea)
- ♣ Nationality 국적 : Korea 기재
- ♣ Passport No 여권 번호를 기재
- ♣ Type of transportation(Flight No.).....비행기(항공기 편명) 기재
- ♣ Arriving from출발지 (비행기를 탑승한 도시명)기재
- ♣ Type/Visa No비자 종류/ 번호 (여권 참조)
- ♣ Place of Issue Seoul Korea 여권발행 도시 기재
- ♣ Purpose of Visit 관광목적일 경우 Tourist로 기입
- ♣ Length of Stay 체재 예정일(15 days) 기재
- ♣ Address in India..... 체재 예정의 호텔명 기재
- ♣ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

* DEPARTURE RECORD (미얀마를 출국시 작성)

- ♣ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ♣ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ♣ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ♣ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ♣ Place of Birth출생지 기재(서울인 경우Seoul Korea)
- ♣ Nationality 국적 : Korea 기재
- ♣ Passport No여권 번호를 기재
- ♣ Type of transportation(Flight No.).....비행기(항공기 편명) 기재
- ♣ Destination다음 목적지 (Seoul) 기재
- ♣ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

